

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 97 (1979)

Heft: 180

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern *CH* (031) 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.–jährlich
 Inserate: Publicitas *CH* (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne *CH* (031) 61 22 21
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
 Insertions: Publicitas *CH* (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
 Parait tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 180 – 2501
 Bern, Samstag, 4. August 1979
 Berne, samedi, 4 août 1979

97. Jahrgang
 97^e année

N° 180 – 4.8.1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)

Kantone – Cantons – Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Genève

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'il possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevée, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions. Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, caution et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(2602)

Gemeinschuldner: Eggimann Walter P., 1931, von Thalwil und Sunmwald BE. Humrigenfurstrasse 56, 8704 Herrliberg.

Eigentümer des folgenden Grundstückes:

In der Gemeinde Scuol/Schuls GR:
 ½ Miteigentum an Grundbuchblatt und Kat. Nr. 1750. 382 m² Bau-
 land, «Prasas-cher».

Datum der Konkursöffnung: 21. Juni 1979.

Erste Gläubigerversammlung: 24. Juli 1979, 14 Uhr, im Amtslokal
 des Konkursamtes Meilen. Dorfstrasse 81, 8706 Meilen.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 14. August 1979.

8706 Meilen, den 10. Juli 1979

Konkursamt Meilen:
 M. Moser, Notar

Kt. Luzern

(2856)

Gemeinschuldner: Schneider Rudolf, geb. 4. Juni 1939, von Basel.

Koch, Baselstrasse 24, 6003 Luzern.

Konkursöffnung: 25. Juli 1979 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 24. August 1979.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiess für einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, den 1. August 1979

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Zürich

(2873)

Kt. Luzern

(2842)

Gemeinschuldner: Sulser-Flück Andreas, geb. 1919, von Wartau SG, Wirt, Restaurant Wartau, Wartauweg 18, 8049 Zürich, im Handelsregister eingetragen als Inhaber der Einzelunternehmung Andreas Sulser, Zürich.

Eigentümer folgender Liegenschaften in Azmoos SG:

1. Parzelle 34: 192 m² Rebland, Bodenwingert
2. Parzelle 35: 283 m² Rebland, Bodenwingert
3. Parzelle 256: 497 m² Rebland, Bodenwingert
4. Parzelle 318: Wohnhaus, Vers. Nr. 1505, mit 1205 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Wiese und Weg, Unterdorf
5. Parzelle 2832: 514 m² Wiese, Garten, Weg für Bauland, Unterdorf

Datum der Konkursöffnung: 16. Juli 1979.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 24. August 1979.

8049 Zürich-Höngg, den 31. Juli 1979

Konkursamt Höngg-Zürich
 Limmatstrasse 140
 W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Gemeinschuldner: Grüter Walter, elektrische Installationen, Lindenfeldring 1, 6032 Emmen. Eigentümer folgender Grundstücke:

- Nr. 1498, im Grundbuch Emmen, Plan 24, «Lindenfeldring 1», Emmen.
- Nr. 1405, im Grundbuch Entlebuch, Plan 27, «Finsterwald», Gemeinde Entlebuch.

Konkursöffnung: 25. Juli 1979, zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.

Eingabefrist: bis und mit 24. August 1979.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren begeht und für dessen Kosten einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige frei-händige oder steigerungsweise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis zum 14. August 1979 schriftlich Einsprache erhebt, wird angenommen, dass sie die Konkursverwaltung hiervon ausdrücklich ermächtigt. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

Die Gläubiger werden eingeladen, innerhalb gleicher Frist allfällige Angebote der Konkursverwaltung einzureichen.

Allfällige Eigentumsansprüche sind ebenfalls bis zum 14. August 1979 schriftlich geltend zu machen.

Die vom Gemeinschuldner unter der Nr. 493 503 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

6020 Emmenbrücke, den 27. Juli 1979

Konkursamt des Amtes Hochdorf
 Oberhofstrasse 5, 6020 Emmenbrücke

Kt. Zürich

(2854)

Ct. de Vaud

(2844)

Gemeinschuldner: Eschmann Max Kurt, geb. 1938, von Winterthur, dipl. Elektro-Installateur, Hürtholzstrasse 5, 8046 Zürich (vorher: Holzherd 4, 8046 Zürich); Inhaber der Einzelfirma Kurt Eschmann, elektrische Anlagen, mit Sitz in Zürich, Regulastrasse 54, 8046 Zürich.

Datum der Konkursöffnung: 17. Juli 1979.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 24. August 1979.

8050 Zürich, den 30. Juli 1979

Konkursamt Oerlikon-Zürich

Schaffhauserstrasse 331
 K. Schweizer, Notar

Konkursöffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfändversicherten, auf (SchKG 209).

Die Pfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zuerst anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Einfägung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem guglähigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straßfolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht innerhalb der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straßfolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erhält zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Die Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Faillite: Verly Suzanne, 1936, Bar à café «Le Paladin», 1823 Glion.

Date d'ouverture: 24 juillet 1979.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 24 août 1979.

1820 Montreux, le 30 juillet 1979 Office des faillites de Montreux

Ct. de Vaud

Faillie: Télécabine Col des Mosses-Pic Chaussy S.A., société anonyme, 1861 Les Mosses.
Date de l'ouverture de la faillite: 27 juillet 1979.
Délai pour les productions: 4 septembre 1979.
Propriétaire d'immeubles dans les communes d'Ormont-Dessus et d'Ormont-Dessous.
Délai pour l'indication des servitudes: 24 août 1979.
Première assemblée des créanciers: lundi 13 août 1979, à 14 h. 30, à Aigle, salle du Tribunal, Hôtel de Ville.
Les créanciers qui sont intervenus dans le sursis concordataire doivent produire à nouveau, copies arrêtées au jour d'ouverture de la faillite.
Si la première assemblée des créanciers est constituée, elle devra décider du maintien ou non de l'exploitation durant la faillite. A défaut, la décision appartiendra à l'administration de la masse.

1860 Aigle, le 30 juillet 1979

Office des faillites d'Aigle:
Moret, substitut

Ct. de Vaud

Faillie: Solerama S.A., Café du Soleil, avenue du Général-Guisan 22, à Vevey.
Date de l'ouverture: 24 juillet 1979.
Liquidation sommaire, art. 231 L.P.
Délai pour les productions: jusqu'au 24 août 1979.

1800 Vevey, le 31 juillet 1979

Office des faillites de Vevey

(2843) Ct. Luzern

Im Konkurs über Gander Alois, Koch, früher Hofstrasse 16, Luzern, jetzt in Hongkong, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegt auch das Inventar auf.

6004 Luzern, den 1. August 1979 Konkursamt Luzern-Stadt

(2862) Ct. Thurgau

Kollokationsplan- und Inventarauflage

Im Konkurs über Andreas Ettlinger AG in Nachlassliquidation, 8253 Willisdorf, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Betriebsamt Diessenhofen zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplana sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsblatt vom 4. August 1979 gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Widerruf der Grossisten-Erklärung: Die allenfalls von der Firma Andreas Ettlinger AG unter Nr. 714 182 ausgestellten Grossisten-erklärungen werden hiermit widerrufen.

8253 Diessenhofen, den 25. Juli 1979

Für das Konkursamt Diessenhofen:
Betreibungsamt Diessenhofen

(2848)

(2850) Ct. Schwyz

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar

Im Konkurs über Haas Roman, Rio-System, Zugerstrasse, Küssnacht am Rigi, liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Küssnacht am Rigi zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsblatt vom 4. August 1979 durch Klageschrift beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichts Küssnacht am Rigi anzuhaben.

6403 Küssnacht a.R., den 27. Juli 1979 Konkursamt Küssnacht a.R.

Ct. de Vaud

(2859)

Faillie: Société anonyme d'électricité-ingénieurs-conseils, Le Mont. L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 14 août 1979, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1001 Lausanne, le 4 août 1979

Office des faillites de Lausanne:

H. Rochat, substitut

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Kt. Graubünden

(2858) Gemeinschuldnerin: Firma Rosada AG, Bahnhofplatz 12, 7000 Chur.

Konkursöffnung: 11. Juni 1979.

Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 30. Juli 1979.

Sofern kein Gläubiger bis zum 14. August 1979 die Durchführung des Verfahrens begeht und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2000.- leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

7000 Chur, den 31. Juli 1979 Konkursamt Chur:
Ardüser

Kt. St. Gallen

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: Firma Zoller Profitechnik AG, Farbgutstr. 2, 9008 St. Gallen.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans können innert zehn Tagen seit Publikation der Auflage im Schweizerischen Handelsblatt vom 4. August 1979 beim Vermittleramt St. Gallen angehoben werden.

9000 St. Gallen, den 1. August 1979 Kantonales Konkursamt

(2877) Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Chiusura del fallimento

(LEF 268)

Kt. Graubünden

(2857) Gemeinschuldnerin: Firma Uegi AG, Bahnhofstrasse 12, 7000 Chur.

Konkursöffnung: 11. Juni 1979.

Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 30. Juli 1979.

Sofern kein Gläubiger bis zum 14. August 1979 die Durchführung des Verfahrens begeht und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2000.- leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

7000 Chur, den 31. Juli 1979 Konkursamt Chur:
Ardüser

Kt. Aargau

Im Konkurs über Lehner Urs, 1953, von Gränichen, Schreiner, Küttigerstrasse 16, Aarau, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

5000 Aarau, den 4. August 1979 Konkursamt Aarau

Obere Vorstadt 38

5000 Aarau

(2863) Kt. Aargau

Kt. Luzern

(2864)

Das Konkursverfahren über Schaller Marcel, Kirchbreitstrasse 18, Buchrain, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land vom 25. Juli als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, den 1. August 1979

Konkursamt Luzern-Land

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich

(2849) Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die Firma Jobahaus AG, mit Sitz in Zürich, Algiestrasse 1, 8048 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Altstetten-Zürich, Badenerstrasse 681, 8048 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsblatt vom 4. August 1979 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichts Zürich anzuhaben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Invert der gleichen Frist sind beim Konkursamt schriftlich einzureichen:

Begehrum Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8048 Zürich, den 26. Juli 1979

Konkursamt Altstetten-Zürich

Kt. Aargau

Im summarischen Konkursverfahren über Schmid-Meier Charles, Mechaniker, in Stengelbach, liegen der Kollokationsplan und das Inventar vom 4. bis 14. August 1979 den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Bezirks Zofingen, Obere Vorstadt 38, 5000 Aarau, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Zofingen, 4800 Zofingen, und Beschwerden gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Zofingen bis spätestens 14. August 1979 anhängig zu machen, ansonst Kollokationsplan und Inventar als anerkannt gelten.

Allfällige Begehrum Abtretung von Ansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG sind bei Vermeidung des Ausschlusses innert der gleichen Frist schriftlich beim Konkursamt Zofingen zu stellen.

5000 Aarau, den 4. August 1979 Konkursamt Zofingen

5000 Aarau

(2861) Kt. Zug

(2847)

Mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 26. Juli 1979 sind folgende Konkursverfahren als geschlossen erklärt worden:

Eigenheim-Immobilien AG in Liq., Alpenstrasse 4, 6300 Zug,
Swing-In Fashion AG, Neugasse 10, 6300 Zug,
Zeitbühne Verlag GmbH, 6300 Zug.

6300 Zug, den 30. Juli 1979

Konkursamt Zug:
A. Rosenberg

Kt. Aargau

Kollokationsplan und Inventar

Im summarischen Konkursverfahren des Schmid Rudolf, geboren 1940, Kaufmann, von Birrhard, in Brugg, Badstrasse 33, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis spätestens 14. August 1979 beim Bezirksgericht Brugg bzw. beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5200 Brugg, den 31. Juli 1979 Konkursamt Brugg

(2860) Kt. Basel-Landschaft

(2875)

Das Konkursverfahren über Di Domenica-Di Domenica Vincenzo, geb. 1936, Gipser, Italiener, wohnhaft gewesen in 4414 Füllinsdorf, Ergolzstrasse 42/1, nun unbekannten Aufenthaltes, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Liestal vom 26. Juli 1979 als geschlossen erklärt worden.

4410 Liestal, den 1. August 1979

Konkursamt Liestal

Kt. Basel-Landschaft

Das Konkursverfahren über **Trans-Unic SA**, Ringstrasse 18, 4414 Füllinsdorf, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Liestal vom 27. Juli 1979 als geschlossen erklärt worden.

4410 Liestal, den 1. August 1979

Konkursamt Liestal**Kt. Basel-Landschaft**

Das Konkursverfahren über **Trucks Import AG**, Im Baumgarten 72, 4304 Giebenach, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Liestal vom 27. Juli 1979 als geschlossen erklärt worden.

4410 Liestal, den 1. August 1979

Konkursamt Liestal**Kt. St. Gallen**

Gemeinschuldner:
1. Firma **Service Master Reinigungen AG**, 9463 Oberriet SG,
2. Schneider Edgar, 1955. Mechaniker, Eichbergstrasse 9, 9450 Altstätten.

Verfügungen vom 3. August 1979.

9450 Altstätten, den 3. August 1979

Konkursamt Oberrheintal**Ct. Ticino**

(2846)

Fall 4/78

La procedura di liquidazione del fallimento **Gaffuri S.A.**, Stabio-Gaggiolo, aperta il 9 giugno 1978, è dichiarata chiusa con decreto del 30 luglio 1979, della pretura di Mendrisio-nord.

6850 Mendrisio, il 30 luglio 1979

Ufficio esecuzione e fallimenti di Mendrisio
Per l'ufficio: G. Pessina, uff.

Ct. Ticino

(2845)

Liq. n. 11/76

La procedura di liquidazione della eredità giacente fu **Wangemann Dr. Rosemarie Agnes Katharina**, qdm. Johannes Emil August, attinente di Lugano e già domiciliata a Balerna, aperta il 28 dicembre 1976, è dichiarata chiusa con decreto del 27 luglio 1979, della pretura di Mendrisio-sud.

6850 Mendrisio, il 30 luglio 1979

Ufficio esecuzione e fallimenti di Mendrisio
Per l'ufficio: G. Pessina, uff.

Konkurssteigerungen

(SchKG 257-259)

Kt. Zürich**Konkursamtliche Grundstücksteigerung.**

Im Konkurs über die **Agil AG für Anlageberatung und Vermögensverwaltung**, Holbeinstrasse 30, 8008 Zürich, wird im Auftrag des Konkursamtes Riesbach-Zürich das nachstehende, im Grundregister unter den Namen des Treuhänders, Heribert Städler, geb. 1920, Neuackerstrasse 16, 8125 Zollikonberg, eingetragene Grundstück am Donnerstag, 6. September 1979, 15 Uhr, im Gasthof Ochsen, 1. Stock, 8344 Bäretswil, öffentlich versteigert:

In der Gemeinde Bäretswil:

Stockwerkeigentum

500/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 5156 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung, dem Wirtschaftsraum im 2. Obergeschoss, dem Keller Nr. 2 und der Garage Nr. 2 im Erdgeschoss, Engelsteinstrasse 3, laut Begründungserklärung und Aufteilungsplan.

Konkursamtliche Schätzung Fr. 250 000.-

Beschrieb der gemeinschaftlichen Liegenschaft.

Plan 20/Kat. Nr. 5156.

Wohnhaus mit Garage Vers. Nr. 1251 für Fr. 500 000.- versichert, Schätzung 1973, mit 753 m² Grundfläche, Hofraum und Garten in den Rosen.

(Die Liegenschaft ist in nur zwei Stockwerkanteile aufgeteilt.)

Konkursamtliche Schätzung Fr. 500 000.-

Besichtigung des Steigerungsobjektes: 27. August 1979; 17 bis 18 Uhr, 6. September 1979, 13.30 bis 14.30 Uhr, oder allenfalls nach Vereinbarung.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab 20. August 1979 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von Fr. 15 000.- zu leisten.

Es wird nachdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland und auf die Verordnung des Bundesrates dazu aufmerksam gemacht. Erforderliche Erwerbswilligungen oder Nachweise, dass eine Bewilligungspflicht nicht besteht, sind vor dem Zuschlag vorzulegen.

8494 Bauma, den 2. August 1979

Konkursamt Bauma:
H. Mäusli, Notar

(2876) Kt. Bern**Liegenschaftensteigerung**

Im Konkursverfahren über die **Hotel Bristol AG Wengen**, in Liquidation, mit Sitz in Wengen, werden Freitag, den 7. September 1979, um 15 Uhr, im Hotel Eiger Wengen öffentlich versteigert:

1. Gemeinde Lauterbrunnen. Stammgrundstück Nr. 2246. «Rossi» Wengen
Hotelsitzung «Bristol» Wengen, aufgeteilt in Stockwerkeinheiten 1 bis 12:
 1. Stockwerkeigentum/Grundbuchblatt Nr. 2246-1
391/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 2246 mit Sonderrecht an der Stockwerkeinheit Nr. 1, enthaltend Hotelteil im Erdgeschoss mit Nebenräumen.
 2. Stockwerkeigentum/Grundbuchblatt Nr. 2246-2
109/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 2246 mit Sonderrecht an der Stockwerkeinheit Nr. 2, enthaltend Hotelteil im Erdgeschoss mit Nebenräumen.
 3. Stockwerkeigentum/Grundbuchblatt Nr. 2246-3
66/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 2246 mit Sonderrecht an der Stockwerkeinheit Nr. 3, enthaltend eine 5-Zimmer-Wohnung im 1. Stock.
 4. Stockwerkeigentum/Grundbuchblatt Nr. 2246-4
40/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 2246 mit Sonderrecht an der Stockwerkeinheit Nr. 4, enthaltend eine 3-Zimmer-Wohnung im 1. Stock.
 5. Stockwerkeigentum/Grundbuchblatt Nr. 2246-5
40/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 2246 mit Sonderrecht an der Stockwerkeinheit Nr. 5, enthaltend eine 3-Zimmer-Wohnung im 1. Stock.
 6. Stockwerkeigentum/Grundbuchblatt Nr. 2246-6
54/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 2246 mit Sonderrecht an der Stockwerkeinheit Nr. 6, enthaltend eine 3-Zimmer-Wohnung im 1. Stock.
 7. Stockwerkeigentum/Grundbuchblatt Nr. 2246-7
56/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 2246 mit Sonderrecht an der Stockwerkeinheit Nr. 7, enthaltend eine 4-Zimmer-Wohnung im 2. Stock.
 8. Stockwerkeigentum/Grundbuchblatt Nr. 2246-8
40/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 2246 mit Sonderrecht an der Stockwerkeinheit Nr. 8, enthaltend eine 3-Zimmer-Wohnung im 2. Stock.
 9. Stockwerkeigentum/Grundbuchblatt Nr. 2246-9
54/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 2246 mit Sonderrecht an der Stockwerkeinheit Nr. 9, enthaltend eine 3-Zimmer-Wohnung im 2. Stock.
 10. Stockwerkeigentum/Grundbuchblatt Nr. 2246-10
56/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 2246 mit Sonderrecht an der Stockwerkeinheit Nr. 10, enthaltend eine 4-Zimmer-Wohnung im 3. Stock.
 11. Stockwerkeigentum/Grundbuchblatt Nr. 2246-11
40/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 2246 mit Sonderrecht an der Stockwerkeinheit Nr. 11, enthaltend eine 3-Zimmer-Wohnung im 3. Stock.
 12. Stockwerkeigentum/Grundbuchblatt Nr. 2246-12
54/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 2246 mit Sonderrecht an der Stockwerkeinheit Nr. 12, enthaltend eine 3-Zimmer-Wohnung im 3. Stock.

	Amtlicher Wert	Konkursamtliche Schätzung
	Fr.	Fr.
Auf Art. 1	300 100.-	300 000.- 105 000.-*
Auf Art. 2	112 500.-	150 000.-
Auf Art. 3	107 400.-	180 000.-
Auf Art. 4	72 000.-	150 000.-
Auf Art. 5	83 000.-	150 000.-
Auf Art. 6	65 900.-	135 000.-
Auf Art. 7	94 400.-	180 000.-
Auf Art. 8	79 900.-	150 000.-
Auf Art. 9	65 900.-	130 000.-
Auf Art. 10	92 800.-	170 000.-
Auf Art. 11	79 900.-	135 000.-
Auf Art. 12	65 900.-	130 000.-

*) Zugehör-Inventar

11. Ein Stück Land und Strassenterrain, «Rossi» auf Wengen, laut Grundbuchblatt-Lauterbrunnen Nr. 4642 im Halte von 9,69 a

Amtlicher Wert Konkursamtliche Schätzung
Fr. Fr.

77 520.- 77 500.-

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 22. August 1979 an im Büro des Konkursamtes Interlaken zur Einsichtnahme auf.

Interessenten können die Steigerungsobjekte nach Vereinbarung mit dem Konkursamt Interlaken (Tel. 036 22 25 19) besichtigen.

3800 Interlaken, den 31. Juli 1979

Konkursamt Interlaken:
H. Stähli

Konkursamtliche Schätzung Fr. 250 000.-

Beschrieb der gemeinschaftlichen Liegenschaft.

Plan 20/Kat. Nr. 5156.

Wohnhaus mit Garage Vers. Nr. 1251 für Fr. 500 000.- versichert, Schätzung 1973, mit 753 m² Grundfläche, Hofraum und Garten in den Rosen.

(Die Liegenschaft ist in nur zwei Stockwerkanteile aufgeteilt.)

Konkursamtliche Schätzung Fr. 500 000.-

Besichtigung des Steigerungsobjektes: 27. August 1979; 17 bis 18 Uhr, 6. September 1979, 13.30 bis 14.30 Uhr, oder allenfalls nach Vereinbarung.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab 20. August 1979 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von Fr. 15 000.- zu leisten.

Es wird nachdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland und auf die Verordnung des Bundesrates dazu aufmerksam gemacht. Erforderliche Erwerbswilligungen oder Nachweise, dass eine Bewilligungspflicht nicht besteht, sind vor dem Zuschlag vorzulegen.

8494 Bauma, den 2. August 1979

Konkursamt Bauma:
H. Mäusli, Notar

(2867) Kt. Bern**Grundstücksteigerung**

Im Konkursverfahren über die **Hotel Bristol AG Wengen**, in Liquidation, mit Sitz in Wengen, werden Freitag, den 7. September 1979, um 15 Uhr, im Hotel Eiger Wengen öffentlich versteigert:

3. Grundstück Nr. 5 im Grundbuch Littau, Plan 1, Krummfluh-nördlich, 401 m², Wohnhaus, Büro und Werkstatt Nr. 6, Hofstrasse, Strasse
Gebäudeversicherung Fr. 363 000.-
Katasterschätzung Fr. 190 000.-
Konkursamtliche Schätzung Fr. 361 000.-
4. Grundstück Nr. 15 im Grundbuch Littau, Plan 2, Reussinsel 53/55, 1496 m², Wohnhaus Nr. 8, Wohnhaus Nr. 10, Hofstrasse, Garten, Strasse
Gebäudeversicherung für Wohnhaus Nr. 8 Fr. 14 000.-
Gebäudeversicherung für Wohnhaus Nr. 10 Fr. 17 500.-
Katasterschätzung Fr. 175 000.-
Konkursamtliche Schätzung Fr. 211 000.-
5. Grundstück Nr. 17 im Grundbuch Littau, Plan 2, Reussgrund, 1076 m², Fabrikationsgebäude Nr. 4, Gartenhaus Nr. 4b, Hofraum, Garten, Strasse
Gebäudeversicherung für Fabrikationsgebäude Nr. 4 Fr. 194 000.-
Gebäudeversicherung für Gartenhaus Nr. 4b Fr. 26 000.-
Katasterschätzung Fr. 110 000.-
Konkursamtliche Schätzung Fr. 335 000.-

Zeit und Ort der Steigerung: Dienstag, den 18. September 1979, 14.30 Uhr, im Hotel Untergrund, 1. Stock, Baselstrasse 57, Luzern.

Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen ab 3. September 1979 bei der unterzeichneten Behörde, die auch nähere Auskünfte erteilt, zur Einsicht auf.

Die Grundstücke Nr. 613, 3 und 5 im Grundbuch Littau, Plan 2, werden zunächst einzeln und hernach gesamthaft ausgerufen. Dann werden die Grundstücke Nr. 15 und 17 im Grundbuch einzeln und hernach gesamthaft ausgerufen. Anschliessend erfolgt ein Gesamtausur über sämtliche Grundstücke, also über Nr. 613, 3, 5, 15 und 17. Der Zuschlag erfolgt je nach Mehrerlös. An der Steigerung sind folgende Barzahlungen zu leisten:

bei Einzelzuschlag Fr. 10 000.- pro Grundstück
bei gesamthaftem Zuschlag Fr. 50 000.-

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961, mit den seitherigen Abänderungen aufmerksam gemacht. Auch von Personen und Gesellschaften mit Wohnsitz bzw. Sitz in der Schweiz kann vor dem Zuschlag eine rechtskräftige Bewilligung zum Erwerb, oder der Nachweis, dass sie einer solchen nicht bedürfen, verlangt werden.

6000 Luzern, den 31. Juli 1979

Konkursamt Luzern-Land

Ct. Ticino

(2845)

Liq. n. 11/76

La procedura di liquidazione della eredità giacente fu **Wangemann Dr. Rosemarie Agnes Katharina**, qdm. Johannes Emil August, attinente di Lugano e già domiciliata a Balerna, aperta il 28 dicembre 1976, è dichiarata chiusa con decreto del 27 luglio 1979, della pretura di Mendrisio-sud.

6850 Mendrisio, il 30 luglio 1979

Ufficio esecuzione e fallimenti di Mendrisio
Per l'ufficio: G. Pessina, uff.

Kt. Ticino

(2845)

Liq. n. 11/76

La procedura di liquidazione della eredità giacente fu **Wangemann Dr. Rosemarie Agnes Katharina**, qdm. Johannes Emil August, attinente di Lugano e già domiciliata a Balerna, aperta il 28 dicembre 1976, è dichiarata chiusa con decreto del 27 luglio 1979, della pretura di Mendrisio-sud.

6850 Mendrisio, il 30 luglio 1979

Ufficio esecuzione e fallimenti di Mendrisio
Per l'ufficio: G. Pessina, uff.

Kt. Zürich**(2866) Kt. Zürich****Konkursamtliche Grundstücksteigerung**

Im Konkurs über die **Agil AG für Anlageberatung und Vermögensverwaltung**, Holbeinstrasse 30, 8008 Zürich, wird im Auftrag des Konkursamtes Riesbach-Zürich das nachstehende, im Grundregister unter den Namen des Treuhänders, Heribert Städler, geb. 1920, Neuackerstrasse 16, 8125 Zollikonberg, eingetragene Grundstück am Donnerstag, 6. September 1979, 15 Uhr, im Gasthof Ochsen, 1. Stock, 8344 Bäretswil, öffentlich versteigert:

In der Gemeinde Bäretswil:

Stockwerkeigentum

500/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 5156 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung, dem Wirtschaftsraum im 2. Obergeschoss, dem Keller Nr. 2 und der Garage Nr. 2 im Erdgeschoss, Engelsteinstrasse 3, laut Begründungserklärung und Aufteilungsplan.

Konkursamtliche Schätzung Fr. 250 000.-

Beschrieb der gemeinschaftlichen Liegenschaft.

Plan 20/Kat. Nr. 5156.

Wohnhaus mit Garage Vers. Nr. 1251 für Fr. 500 000.- versichert, Schätzung 1973, mit 753 m² Grundfläche, Hofraum und Garten in den Rosen.

(Die Liegenschaft ist in nur zwei Stockwerkanteile aufgeteilt.)

Konkursamtliche Schätzung Fr. 500 000.-

Besichtigung des Steigerungsobjektes: 27. August 1979; 17 bis 18 Uhr, 6. September 1979, 13.30 bis 14.30 Uhr, oder allenfalls nach Vereinbarung.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von Fr. 15 000.- zu leisten.

Es wird nachdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland und auf die Verordnung des Bundesrates dazu aufmerksam gemacht. Erforderliche Erwerbswilligungen oder Nachweise, dass eine Bewilligungspflicht nicht besteht, sind vor dem Zuschlag vorzulegen.

8494 Bauma, den 2. August 1979

Konkursamt Bauma:
H. Mäusli, Notar

Kt. Ticino

(2845)

Liq. n. 11/76

La procedura di liquidazione della eredità giacente fu **Wangemann Dr. Rosemarie Agnes Katharina**, qdm. Johannes Emil August, attinente di Lugano e già domiciliata a Balerna, aperta il 28 dicembre 1976, è dichiarata chiusa con decreto del 27 luglio 1979, della pretura di Mendrisio-sud.

6850 Mendrisio, il 30 luglio 1979

Ufficio esecuzione e fallimenti di Mendrisio
Per l'ufficio: G. Pessina, uff.

Kt. Zürich**(2867) Kt. Zürich****Konkursamtliche Grundstücksteigerung**

Im Konkursverfahren über die **Hotel Bristol AG Wengen**, in Liquidation, mit Sitz in Wengen, werden Freitag, den 7. September 1979, um 15 Uhr, im Hotel Eiger Wengen öffentlich versteigert:

1. Gemeinde Lauterbrunnen. Stammgrundstück Nr. 2246. «Rossi» Wengen
Hotelsitzung «Bristol» Wengen, aufgeteilt in Stockwerkeinheiten 1 bis 12:

1. Stockwerkeigentum/Grundbuchblatt Nr. 2246-1
391/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 2246 mit Sonderrecht an der Stockwerkeinheit Nr. 1, enthaltend Hotelteil im Erdgeschoss mit Nebenräumen.
2. Stockwerkeigentum/Grundbuchblatt Nr. 2246-2
109/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 2246 mit Sonderrecht an der Stockwerkeinheit Nr. 2, enthaltend Hotelteil im Erdgeschoss mit Nebenräumen.
3. Stockwerkeigentum/Grundbuchblatt Nr. 2246-3
66/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 2246 mit Sonderrecht an der Stockwerkeinheit Nr. 3, enthaltend eine 5-Zimmer-Wohnung im 1. Stock.
4. Stockwerkeigentum/Grundbuchblatt Nr. 2246-4
40/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 2246 mit Sonderrecht an der Stockwerkeinheit Nr. 4, enthaltend eine 3-Zimmer-Wohnung im 1. Stock.
5. Stockwerkeigentum/Grundbuchblatt Nr. 2246-5
40/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 2246 mit Sonderrecht an der Stockwerkeinheit Nr. 5, enthaltend eine 3-Zimmer-Wohnung im 1. Stock.
6. Stockwerkeigentum/Grundbuchblatt Nr. 2246-6
54/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 2246 mit Sonderrecht an der Stockwerkeinheit Nr. 6, enthaltend eine 3-Zimmer-Wohnung im 1. Stock.
7. Stockwerkeigentum/Grundbuchblatt Nr. 2246-7
56/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 2246 mit Sonderrecht an der Stockwerkeinheit Nr. 7, enthaltend eine 4-Zimmer-Wohnung im 2. Stock.
8. Stockwerkeigentum/Grundbuchblatt Nr. 2246-8
40/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 2246 mit Sonderrecht an der Stockwerkeinheit Nr. 8, enthaltend eine 3-Zimmer-Wohnung im 2. Stock.
9. Stockwerkeigentum/Grundbuchblatt Nr. 2246-9
54/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr. 2246 mit Sonderrecht an der Stockwerkeinheit Nr. 9, enthaltend eine 3-Zimmer-Wohnung im 2. Stock.
10. Stockwerkeigentum/Grundbuchblatt Nr. 2246-10
56/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt Nr.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a).

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Beitrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, soweit sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Bei einem Miteigentumsanteil zu verwerfen (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Gänzlich anzumelden.

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

(SchKG 250, 316g).

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(SchKG 295, 296, 300) - (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les produire sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Solothurn

(2852)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma Strobel AG in Nachlassliquidation, Stahibau, 4616 Kappel, liegt der Kollokationsplan und Lastenverzeichnis beim unterzeichnenden Liquidator zu Einsicht durch die Beteiligten auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit der Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtblatt vom 4. August 1979 durch Klage im Doppel beim Richteramt Olten-Gösgen anhängig zu machen. Sofern und soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis rechtmässig.

4600 Olten, den 30. Juli 1979

Der Liquidator:
Dr. Ulrich Glättli
Fürsprecher und Notar
Martin Distelstrasse 26
4600 Olten

Kt. St. Gallen

Grundstücksteigerung

(Art. 126, 133 bis 143 SchKG, Art. 29 und 73 VZG)

Schuldner: Firma Intersibu AG, Badenerstrasse 441, 8003 Zürich.

Pfandgläubiger: Firma Intersibu AG, Badenerstrasse 441, 8003 Zürich.

Steigerungstag: Freitag, 12. Oktober 1979, 15 Uhr.

Steigerungsort: Hotel «Drei König», Altstätten.

Ende der Eingabefrist: 27. August 1979.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betreibungsamtes Altstätten vom 24. September bis 3. Oktober 1979.

Grundpfand: Beschrieb der Stockwerkeigentumsanteile, alle an der Kriessernstrasse 24/26, Altstätten, gelegen:

Grundstück-
Nr. (Stock-
werk-
eigen-
um) bestehend in Miteigentum an
der Liegenschaft Nr. 2888

40076 4,5/1000, mit Sonderrecht an
der Garage Nr. 1 im Haus A

40078 4,5/1000, mit Sonderrecht an
der Garage Nr. 3 im Haus A

40080 59/1000, mit Sonderrecht an
der 4½-Zimmer-Wohnung Nr. 5
im 1. Obergeschoss, Haus A

40083 59/1000, mit Sonderrecht an
der 4½-Zimmer-Wohnung Nr. 8
im 2. Obergeschoss, Haus A

40084 59/1000, mit Sonderrecht an
der 4½-Zimmer-Wohnung Nr. 9
im 3. Obergeschoss, Haus A

40086 59/1000, mit Sonderrecht an der
4½-Zimmer-Wohnung Nr. 11 im
4. Obergeschoss, Haus A

40087 59/1000, mit Sonderrecht an der
4½-Zimmer-Wohnung Nr. 12 im
4. Obergeschoss, Haus A

40088 5/1000, mit Sonderrecht an der
Garage Nr. 13 im Garagenzwi-
schenbau

40089 5/1000, mit Sonderrecht an der
Garage Nr. 14 im Garagenzwi-
schenbau

40094 4,5/1000, mit Sonderrecht an der
Garage Nr. 19, Haus B

40095 4,5/1000, mit Sonderrecht an der
Garage Nr. 20, Haus B

40096 59/1000, mit Sonderrecht an der
4½-Zimmer-Wohnung Nr. 21 im
1. Obergeschoss, Haus B

40098 59/1000, mit Sonderrecht an der
4½-Zimmer-Wohnung Nr. 23 im
2. Obergeschoss, Haus B

40099 59/1000, mit Sonderrecht an der
4½-Zimmer-Wohnung Nr. 24 im 2.
Obergeschoss, Haus B

40101 59/1000, mit Sonderrecht an der
4½-Zimmer-Wohnung Nr. 26 im
3. Obergeschoss, Haus B

Beschrieb der zu Stockwerkeigentum
aufgeteilten Liegenschaft, Grundstück
Nr. 2888:

Mehrfamilienhaus mit Garagen, Versi-
cherungs-Nr. 4972
2431 m² Gebäudegrundfläche, Autoab-
stellplatz und Wiese

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubi-
gers im 2. Rang.

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der VZG verwiesen.
Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Auf-
forderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Im
weiteren wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Er-
werb von Grundstücken durch Personen im Ausland sowie die da-
zugehörige Verordnung hingewiesen. Im Falle der Auslösung fällt
die Steigerung dahin. Entschädigungsansprüche können nicht be-
rücksichtigt werden.

9450 Altstätten, den 31. Juli 1979

Betreibungsamt Altstätten

(2872) Kt. St. Gallen

Schuldnerin: Rugo-Trans AG, 9499 Haag.

Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Bezirksges-
richts Werdenberg: 12. Juli 1979.

Dauer der Nachlass-Stundung: Vier Monate, d. h. bis 12. November
1979.

Sachwalterin: OBTG Ostschweizerische Bürgschafts- und Treuhand-
genossenschaft (Dr. H. Weidmann), Rorschacherstrasse 63, 9003
St. Gallen.

Eingabefrist: 24. August 1979.

Die Gläubiger der Nachlass-Schuldnerin werden aufgefordert, ihre
Forderungen unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte bei
der Sachwalterin anzumelden. Im Unterlassungsfalle wären sie bei
den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberech-
tigt.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 4. Oktober 1979, 14.30 Uhr,
im Hotel Ekkehard, Rorschacherstrasse 50, 9000 St. Gallen.

Aktenauflage: ab 1. Oktober 1979 im Büro der Sachwalterin.

Für den Fall, dass ein Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung
(Art. 31a bis 316 SchKG) vorgeschlagen wird, erfolgt die Wahl
des Gläubigerausschusses und des Liquidators an der Gläubigerver-
sammlung.

Die Sachwalterin:
OBTG Ostschweizerische Bürgschafts-
und Treuhandgenossenschaft

154 000.- 89 400.-

156 000.- 92 700.-

158 000.- 95 100.-

Kt. Thurgau (2870)

Schuldner: Tippmar Hansrudolf, geb. 24. März 1942, von Heiden
AR, Fabrikant, Brühlstrasse 100, 9320 Arbon.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Arbon:
6. Juli 1979.

Dauer der Nachlass-Stundung: 4 Monate, d. h. bis 6. November 1979.

Sachwalter: Jakob Schiegg, Friedensrichter, 9320 Arbon.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre For-
derungen, Wett. 6. Juli 1979, unter Bezeichnung allfälliger Pfand-
und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel bis 24. Au-
gust 1979 beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Gläubiger, die
ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Ver-
handlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Aktenauflage und Gläubigerversammlung: Die Bekanntmachung
von Ort und Zeit der Aktenauflage und der Gläubigerversammlung
erfolgt später.

9320 Arbon, den 31. Juli 1979

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Jakob Schiegg, Friedensrichter
Hauptstrasse 12, 9320 Arbon

156 000.- 92 700.-

156 000.- 92 700.-

158 000.- 95 100.-

1485 000.- 911 900.-

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

2 368 000.-

290 000.-

2 658 000.- 1 640 000.-

Kt. Aargau (2871)

Der von Turkewitsch Walter abgeschlossene Nachlassvertrag mit ei-
ner Nachlassdividende von 60%, zahlbar in 36 gleichen, nachschüssi-
gen Monatsraten, erstmals fällig Ende Juli 1979, wird in Anwendung
von Art. 306 SchKG gerichtlich genehmigt.

Das Urteil ist rechtskräftig.

8437 Zurzach, den 13. Juni 1979

Bezirksgericht

(2878) Kt. St. Gallen

(2881)

Kollokationsplan und Lastenverzeichnisse

Im Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung der Aktiengesellschaft
Rheintalische Gas-Gesellschaft, Nachlassliq., St. Margrethen, liegen
den beteiligten Gläubigern der Kollokationsplan und die La-
stensverzeichnisse betreffend die Liegenschaften Nr. 760 GB St. Marg-
rethen, Nr. 566 und 121 GB Rheinck, Nr. 11 GB Thal (Liegensch-
tadt), Nr. 270 GB Heiden, Nr. 89 GB Alstätten, Nr. 470 und 549
GB Au, Nr. 126 GB Berneck, Nr. 752 und 704 GB Rebstein, Nr. 126
GB Obregg, Nr. 422 GB Wolfhalden, während zehn Tagen seit Pu-
blikation der Auflage im Schweizerischen Handelsamtblatt vom
4. August 1979 beim Liquidator an der Spisergasse 15, in St. Gallen
(Tel. 071 21 37 68) sowie beim Betreibungsamt St. Margrethen zur
Einsicht und allfälligen Anfechtung auf.

9000 St. Gallen, den 1. August 1979

Der Liquidator:
H. P. Eisenhut

(2879) Kt. Bern

(2879)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der Firma Hans
Gerber, Flachdachbau in Nachlassliquidation, Burgdorf, liegt der
Verteilungsplan und die Schlussrechnung bei der Liquidatorin
H. Brönnimann & Co., Burgdorf, während 20 Tagen zur Einsicht
auf.

Beschwerden sind während der Auflagefrist beim Gerichtspräsidenten
II von Burgdorf einzureichen.

3400 Burgdorf, den 1. August 1979

Die Liquidatorin:
H. Brönnimann & Co.
Treuhand- & Revisions-Ges.
Burgdorf

Verschiedenes – Divers – Varia

Ct. de Genève (2853)

Cour de justice civile de Genève

Statuant dans sa séance du 31 mai 1979, la 2^e Cour civile du Tribu-
nal fédéral a rejeté les recours formés par Erwin Schlegel et par la
Banque Leclerc & Cie ensuite de l'arrêt de la Cour de justice du can-
ton de Genève, du 23 novembre 1978, homologuant le concordat par
abandon d'actif présenté par la Banque Leclerc & Cie, en liquida-
tion, en sursis concordataire.

1200 Génève, le 4 août 1979

Le greffier de la 1^e section:
G. Reymond

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung
Personalfürsorgestiftung der Surber-Metallbau AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1979, S. 2185). Das vorletzte Zitat lautet richtig: SHAB Nr. 10 vom 13. I. 1973, S. 100.

23. Juli 1979
Stiftung für Revisionsgesellschaften, in Zürich 2 (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1975, S. 2675). Die Unterschrift von Dr. Hermann Hofmann ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Franz Kalin von Einsiedeln, in Zürich; Adolf F. Lustenberger, von Zürich und Hasle, in Zürich, und Karl Hofmann, von und in Horgen, Mitglieder des Stiftungsrates.

23. Juli 1979
Fürsorgfonds der Firma Tretorn AG, in Zürich 4, Stiftung (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1979, S. 197). Die Unterschrift von Börje Swanstiern ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Jakob Lutz, von Wollhalden, in Egg bei Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

23. Juli 1979
Pensionkasse und Fürsorgestiftung der Firma Oerli AG Dübendorf, in Dübendorf (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1977, S. 2584). Mit Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 3. 7. 1979 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die Stiftung bewirkt die Vorsorge für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit und in besonderen Notlagen. Destinatäre sind die Arbeitnehmer der Stifterfirma «Oerli AG Dübendorf» und ihr nahestehender Unternehmen, ihre Angehörigen und Hinterlassenen sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat.

24. Juli 1979
Personalfürsorgestiftung der Firma Logabax AG, Zürich, in Zürich 9 (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1978, S. 3658). Die Unterschrift von Charles Bobillier ist erloschen.

25. Juli 1979
Personalfürsorgestiftung der Angestellten und Arbeiter der Firma Mercedes-Benz Automobil Aktiengesellschaft, Schlieren, in Schlieren (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1975, S. 419). Die Unterschrift von Robert Hirzel ist erloschen. Es führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien: Herbert Stüber nicht mehr als Vizepräsident des Stiftungsrates, sondern nun als Präsident desselben, und Helmut Hirzel, Mitglied des Stiftungsrates, nun als Vizepräsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ulrich Hirzel, von Winterthur, in Zollikon, Mitglied des Stiftungsrates.

25. Juli 1979
Stiftung zur Förderung der Fürsorgeeinrichtungen für die Professoren der Universität Zürich (S. F. F.), in Zürich 1 (SHAB Nr. 201 vom 28. 8. 1976, S. 2474). Unterschrift von Dr. Oswald Aeppli erloschen. Dr. Peter Gross führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Aktuar und Quästor des Stiftungsrates, sondern nun als Präsident desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Dennler, von Heiligenschwendi, in Hettlingen, Aktuar und Quästor des Stiftungsrates. Neue Adresse: Bahnhofstrasse 45, in Zürich 1, c/o Schweizerische Bankgesellschaft (SBG).

25. Juli 1979
Personalfürsorgestiftung der Firmengruppe Haldimann Consultants AG und Rollax Systemtechnik AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1978, S. 2947). Unterschrift von Hans Rudolf Haldimann, Rolf Minder und Ernst Müller erloschen. Julius Minder, nun in Fällanden, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Protokollführer, sondern als Präsident des Stiftungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Otto Grosskopf, von St. Gallen, in Dietlikon, Mitglied des Stiftungsrates. Adresse der Stiftung: Gubelstrasse 28, in Zürich 11, bei der Haldimann Consultants AG.

25. Juli 1979
Personalfürsorgestiftung der Firma Walter Ohr AG, Zollikerberg, Zollikon, in Zollikon (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1964, S. 1304). Die Unterschrift von Eva Schlatter ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Alfred Grunauer, von Zürich und Zollikon, in Wetzikon, Mitglied des Stiftungsrates.

26. Juli 1979
Personal-Fürsorge-Stiftung von Dr. Roger Frehner, Rechtsanwalt, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1973, S. 1805). Dr. Roger Frehner, einziges Mitglied des Stiftungsrates, ist verstorben; seine Unterschrift ist erloschen. Mit Beschluss vom 6. 7. 1979 hat die Vormundschaftsbehörde der Stadt Zürich Dr. Max Glauser, von Mötschwil, in Egg, zum Beistand der Stiftung ernannt. Neue Adresse: Zollstrasse 228, Zürich 8, c/o Dr. Max Glauser.

26. Juli 1979
Personalfürsorgestiftung CIT Reisen AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1979, S. 1353). Die Unterschrift von Madeleine Rappolt ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Antonio Sclafani, italienischer Staatsangehöriger, in Horgen, Mitglied und zugleich Protokollführer des Stiftungsrates. Neue Adresse der Stiftung: Talstrasse 70, Zürich 1, c/o CIT Reisen AG.

26. Juli 1979
Vorsorgestiftung des Kantonal-Zürcherischen Autofahrlehrerverbandes (KZA), in Zürich, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Schefelstrasse 20 in Zürich 10, bei Albert Werz. Datum der Stiftungsurkunde: 6. 7. 1979. Zweck: Berufliche Vorsorge für die Mitglieder des Kantonal-Zürcherischen Autofahrlehrerverbandes (KZA), in Zürich, deren allfällige Arbeitnehmer und deren Angehörige und Hinterlassene sowie Personen, für die das Mitglied oder der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität und in besonderen Notlagen. Organe der Stiftung: Stiftungsrat aus mindestens drei Mitgliedern, betriebliche Vorsorgekommission und Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Albert Werz, von und in Zürich, Präsident des Stiftungsrates; Heinrich Humm, von Strenzelbach, in Schlieren, Vizepräsident des Stiftungsrates, und Dr. Adolf Keller, von Reute AR, in Wettingen, weiteres Mitglied und zugleich Sekretär des Stiftungsrates.

26. Juli 1979
Wohlfahrtsfonds für die Mitarbeiter der Firma Experta Treuhand AG, in Zürich, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Stockerstrasse 38, Zürich 2, bei der Experta Treuhand AG. Datum der Stiftungsurkunde: 29. 6. 1979. Zweck: Vorsorge gegen die wirtschaftlichen Folgen bei Alter, Tod, Invalidität und Krankheit für Mitarbeiter der «Expert Treuhand AG» und deren Tochtergesellschaften sowie für ihre Hinterlassene und für Personen, für die der Mitarbeiter bei nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat; Aufwendung von Arbeitgeberbeitragsreserven zur Finanzierung der Arbeitgeberbeiträge in der «Personalfürsorgestiftung der Firma Experta Treuhand AG», Zürich. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Einzelunterschrift führen Martial Fréne, von Reconvilier, in Kilchberg ZH, Präsident des Stiftungsrates, sowie Dr. Werner Scherrer, von Kirchberg SG, in Zollikon, und Dr. Walter Süssli, von Wettingen, in Zug, weitere Mitglieder des Stiftungsrates.

26. Juli 1979
Personalfürsorgestiftung der Firma Beerex Grill AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1977, S. 2584). Gemäss Beschluss des Bezirksrates Zürich vom 5. 4. 1979 ist diese Stiftung, da vermögenslos geworden, im Sinne von Art. 88 ZGB aufgelöst. Die Stiftung wird daher im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht (Art. 104 HRegV).

26. Juli 1979
Stiftung der Carlit- und Ravensburger-Spiele Vertriebs AG Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1976, S. 3481). Die Unterschriften von Heribert Pinthus und Ernst Widmer sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Alfred Stutz, von Thalwil, in Freienbach und Rolf Zindel, von Oberurnen und Luzern, in Weiningen, Mitglieder des Stiftungsrates.

27. Juli 1979
Fürsorgestiftung Ganz & Co, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1965, S. 879). Die Unterschrift von Walter Koller ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Walter Ryter, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

27. Juli 1979
Pro offene Türen der Schweiz, in Zürich 2, Stiftung (SHAB Nr. 193 vom 19. 8. 1978, S. 2614). Unterschriften von Dr. Peter Kägi und Moritz Leuenberger erloschen.

30. Juli 1979
Stiftung für Personalfürsorge der Firma Schaub, Malermeister, vorwärts Vannini & Schaub AG, Zürich, in Zürich 7 (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1977, S. 1590). Die Unterschrift von Ernst Frisch ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Josef Rusch, von Appenzell, in Volksweid, Mitglied des Stiftungsrates.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern

25. Juli 1979
Schweizerisches Alpines Museum, in Bern, Stiftung (SHAB Nr. 206 vom 2. 9. 1972, S. 2315). Die Unterschrift von Albert F. Hürbin, Kassier, ist erloschen. Als Kassier ist neu in den Stiftungsrat gewählt worden: Adolf Brügger, von Biglen, in Bern. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Juli 1979
Personalfürsorge-Stiftung der Weinkellerei Zum Wybur AG, in Bern (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1973, S. 2881). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 9. Februar 1979, genehmigt am 23. Mai 1979 durch den Gemeinderat der Stadt Bern als Aufsichtsbehörde und am 22. Juni 1979 durch die Justizdirektion des Kantons Bern, in die Stiftung aufgelöst. Nachdem ihre Liquidation geführt ist, wird sie gelöscht.

25. Juli 1979
Jugendmusikschule Bolligen, in Bolligen, Stiftung (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1977, S. 1929). Die Unterschrift von Theodor Lehmann ist erloschen. Für die Stiftung führt der Präsident oder der Vizepräsident Kollektivunterschrift mit einem zeichnungsberechtigten Mitglied des Stiftungsrates. Es sind dies: Hansulrich Karlen, Präsident (bisher Vizepräsident); Peter Müller, Vizepräsident (bisher Mitglied); Cuno Amiet, Mitglied (bisher), und Jean-Claude Düby, von Schüpfen, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Mitglied (neu).

Büro Biel

24. Juli 1979
Fürsorgestiftung für die Mitglieder der Schweiz. Zahnärztekasse (SSO), in Biel (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1975, S. 2318). Paul Steininger ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Adolf Sigrist ist nicht mehr Kassier, bleibt jedoch Mitglied, und neuer Kassier ist Rudolfo Kappenberg (bisher Mitglied); beide führen weiterhin Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift: Henri Christin, von Valeyres-sous-Montagny VD, in Lausanne, und Beat Knechtle, von Appenzell, in Appenzell.

Büro Burgdorf

25. Juli 1979
Stiftung für Alterswohnungen in der Kirchgemeinde Koppigen, in Koppigen (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1973, S. 1867). Die Unterschriften von Alfred Studer und Otto Rüetsch sind erloschen. Neu zeichnen kollektiv zu zweien Fritz Schneider, von Signau, in Koppigen, als Präsident, und Fritz Dubach, von Lützelflüh, in Koppigen, als Vizepräsident des Stiftungsrates.

Büro Erlach

23. Juli 1979
Stiftung für Heimpädagogik, Schlossli Ins, in Ins (SHAB Nr. 242 vom 14. 10. 1972, S. 2673). Ulrich Seiler-Schumacher, von Leimiswil, in Ins, Vizepräsident, zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Interlaken

26. Juli 1979
Personalfürsorgestiftung der J. F. Messerli AG, Interlaken, Gewährung von Unterstützung an Angestellte der Firma J. F. Messerli AG, Interlaken (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1971, S. 2699). Werner Dubach ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurde aufgenommen Heinz Rubin von Unterseen in Luzern; er führt Einzelunterschrift.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

23. Juli 1979

Personalfürsorgestiftung der Firma Robert Gurtner, Autogarage, Worb-Dorf, in Worb, (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1947, S. 1207). Durch Beschluss der Justizdirektion des Kantons Bern vom 5. September 1978 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet neu: **Personalvorsorgestiftung der Firma Robert Gurtner AG, Autogarage und Reiseunternehmung Worb-Dorf**. Der Zweck der Stiftung ist die Gewährung von reglementarischen Unterstützungen und Beiträgen an die Arbeitnehmer der Stifterfirma im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität oder Militärdienst des Arbeitnehmers selbst, im Falle des Todes eines in der Stifterfirma tätigen Arbeitnehmers, an dessen überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt der Arbeitnehmer im Zeitpunkt seines Todes ganz oder zur Hauptsache aufgekommen ist usw. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern; diesem gehören an: Peter Schnegg, von Meirich, in Vielbringen, Gemeinde Worb, als Präsident (neu); Christian Moser, von Seedorf BE, in Rubigen (neu), und Kathrin Gurtner, von Mühlendorf, in Worb (neu). Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Christian Moser oder Kathrin Gurtner. Robert Gurtner, Präsident; Ernst Läderach, Mitglied; sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen.

24. Juli 1979

Personalfürsorgestiftung der Firma Nyffeler & Fankhauser, in Grosshöchstetten (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1974, S. 1224). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 30. 8. 1977, genehmigt durch Beschluss der Justizdirektion des Kantons Bern vom 24. April 1979 wurde der Name der Stiftung geändert und lautet nun: **Personalfürsorgestiftung der Firma Nyffeler und Fankhauser AG**, Domizil: bei Nyffeler und Fankhauser AG, Lindenacker, 3506 Grosshöchstetten.

Büro Thun

25. Juli 1979

Personalvorsorgestiftung Hotel Beatus, Merligen, in Merligen, Gemeinde Sigristwil (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1965, S. 1780). Gemäss Verfügung der Justizdirektion des Kantons Bern vom 25. April 1979 wurde der Stiftungsname geändert: **Personalvorsorgestiftung der Beatus Hotelbetrieb AG, Merligen**. Melanie Frey-Forster, Präsidentin, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurden gewählt: Theres Studer, von und in Wangen bei Olten, als Präsidentin, und Peter Konrad, von und in Matten bei Interlaken, als Mitglied. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Der Vizepräsident Paul Joss zeichnet nun ebenfalls kollektiv zu zweien (bisher einzeln).

27. Juli 1979

Personalfürsorgestiftung Linder & Gilomen, in Thun (SHAB Nr. 290 vom 9. 12. 1972, S. 3163). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 11. Januar 1979 über den Beschluss des Stiftungsrates und Genehmigung der Justizdirektion des Kantons Bern vom 13. Juli 1979 ist die Stiftungsurkunde revidiert worden. Neu wird der Arbeitgeber in den Kreis der Stiftungsdestinäre aufgenommen. Weitere Änderungen der Stiftungsurkunde betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neues Domizil der Stiftung: Stationstrasse 3, c/o Linder & Gilomen-

Büro Wangen an der Aare

27. Juli 1979

Wohlfahrtsfonds der Calcium A.G. Bipp, in Oberbipp (SHAB Nr. 204 vom 31. 8. 1968, S. 1889). Maria Müller und Rudolf Indermühle sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates ist Konrad Reber, von und in Niederbipp; neuer Sekretär ist Pierre Spielmann, von Fribourg, in Olten. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Luzern – Lucerne – Lucerna

24. Juli 1979

Personalfürsorge-Stiftung der Fa. G. Camenzind AG, in Kriens (SHAB Nr. 156 vom 6. 7. 1968, S. 1473). Hans Camenzind und Alain Bonfanti sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift ist Conrad Iseneger, von Littau und Schüpfheim, in Luzern.

25. Juli 1979

Vorsorgestiftung der Firma Sefag AG, Malters, in Malters (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1979, S. 1251). Gemäss Entscheid des Gemeinderates von Malters vom 16. Juli 1979 wurde das Stiftungsstatut teilweise geändert. Der Stiftungsrat besteht nun aus 4 Mitgliedern (bisher 5).

27. Juli 1979

Personalvorsorgestiftung der Data Center Luzern AG für Datenverarbeitung und Betriebsberatung, in Luzern (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1970, S. 2473). Weiteres Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Infanger, von Engelberg, in Luzern. Neue Adresse: Seeburgstrasse 18, bei der Stifterfirma, 6002 Luzern.

30. Juli 1979

Alfred Achermann-Stiftung, in Luzern, Dreilindenstrasse 72, bei Anton Müller, 6006 Luzern (Neueintragung). Stiftung laut Statuten vom 22. 6. 1979. Zweck: Verwaltung der Grundstücke Nrn. 1092, 1093 und 1094, Grundbuch Luzern, linkes Ufer, welche dem Stadturnverein Luzern gemäss Erbvertrag von Herrn und Frau Alfred L. Achermann-Voney und Frl. Ruth Achermann vom 2. 11. 1971 und laut Testament der Frl. Ruth Achermann von 2. 3. 1977 zum Zwecke der Einbringung in diese Stiftung übertragen worden sind. Organe: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: 5 Mitglieder. Präsident: Anton Müller, von und in Luzern. Vizepräsident: Adolf Lustenberger, von und in Kriens. Mitglieder: Hans Achermann, von und in Luzern, René Gross, von und in Luzern, Pius Muff von Neuenkirch und Luzern in Luzern. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied.

30. Juli 1979

Alfred und Ruth Achermann-Stiftung, in Luzern, Lützelmaustrasse 4, bei Kurt Bühlmann, 6006 Luzern. (Neueintragung). Stiftung laut Statuten vom 27. 6. 1979. Zweck: Unterhalt und Neuan schaffung von Instrumenten und Uniformen der Stadtmusik Luzern. Organe: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: 3 Mitglieder. Präsident: Kurt Bühlmann, von und in Luzern. Mitglieder: Edmondo de Simoni, von und in Luzern, Hansruedi Hunziker, von Moosleerau, in Kriens. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo sottoselva

26. Juli 1979

Personalfürsorgestiftung der Firma Desehwanden AG, Buochs, Elektro Etlin AG, Kerns und Elektro Ebikon AG, Ebikon, in Buochs. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 19. Juli 1979 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirmen sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit oder Invalidität. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus drei Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Albert von Desehwanden, von Kerns, in Buochs, Präsident des Stiftungsrates. Domizil: Dorfstrasse 10, bei Desehwanden AG, 6374 Buochs.

27. Juli 1979

Stiftung Altersfürsorge Buochs, in Buochs (SHAB Nr. 15 vom 19. I. 1974, S. 179). Die Unterschrift von Josef Huser, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Theo Barmettler, von und in Buochs, Präsident des Stiftungsrates. Neues Domizil: c/o Gemeindekanzlei, 6374 Buochs.

Glarus - Glaris - Glarona

24. Juli 1979

Personalfürsorgestiftung der Firma Hugo Unold AG, in Schwanden. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 27. Juni 1979 eine Stiftung. Sie bezieht die Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an Arbeitnehmer im Fall von Alter, Krankheit, Unfall oder Invalidität bezw. bei deren Ableben für die Hinterbliebenen. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von drei Mitgliedern. Es sind dies: Hugo Unold-Eiermann, von Matrils, in Schwanden, Präsident, mit Einzelunterschrift und Priska Unold-Eiermann, von Matrils, in Schwanden, und Leonhard Marti, von und in Engi, als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Stiftungsdomicil: Hauptstrasse (bei der Stifterfirma), Wassergasse, 9472 Grabs.

Zug - Zug - Zugo

24. Juli 1979

Mutterhausfond des Diakonieverbandes Ländli, in Oberägeri, Errichtung und Unterhalt des Mutterhauses für die Schwestern des Diakonieverbandes usw. (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1945, S. 1762). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 23. Mai 1955 und bestätigt durch Entschied des Regierungsrates des Kantons Zug vom 15. Juli 1955 ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem ihre Liquidation beendigt ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

25. Juli 1979

Personalfürsorgestiftung der Firma Eaton International Inc., Monrovia, Liberia, Zug Branch, in Zug. Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1978, S. 677). Hans Peter Bosch, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat, als Aktuarin mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Margrit Limacher-Zürcher, von Littau und Flüeli, in Zug. Dieter H. Wyss, bisher Aktuar, ist nun Präsident des Stiftungsrates, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Stadt Solothurn

23. Juli 1979

Personalfürsorgestiftung der Architekten Walthard und Doench, Solothurn, in Solothurn (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1973, S. 794). Der Regierungsrat des Kantons Solothurn hat diese Stiftung am 8. Juni 1979 gem. Art. 88 Abs. 1 ZGB aufgehoben. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister gelöscht (Art. 104 HRegV).

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

25. Juli 1979

Personalfürsorgestiftung der Firma La Boutique Danoise Basel AG, in Basel (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1978, S. 2948). Unterschrift Bjarne Iversen, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Eugène Gonin, von Essertines-sur-Yverdon, in Prévenges, Stiftungsratspräsident.

25. Juli 1979

Basler Berichtsraus-Stiftung, in Basel (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1979, S. 938). Unterschrift Rudolf Zumstein, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift mit Alfred E. Sarasin, Dr. Hans Batschelet, Dr. Franz Galliker oder Dr. Walter Beyeler neu: Peter Giese, von und in Basel, Stiftungsratsmitglied.

26. Juli 1979

Personalfürsorgestiftung der Firma Willy Kerk, in Basel (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1977, S. 2878). Stiftung infolge Verteilung des restlichen Vermögens an die Destinatäre mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 29. 6. 1979 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

26. Juli 1979

Jubiläumsstiftung Schweizerischer Bankverein 1972, in Basel (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1977, S. 4098). Unterschrift Prof. Dr. Max Säehelin, Stiftungsratspräsident, erloschen. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Jean-Bernard Favre, von Sion, in Basel. Hans Strasser, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

25. Juli 1979

Angestellten- und Arbeiter-Fürsorgefonds der Schweizerischen Sprengstoff-Aktiengesellschaft Chedite, in Liestal (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1978, S. 1519). Aus dem Stiftungsrat infolge Demission ausgeschieden: Willy Baumgartner. Unterschrift erloschen.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

24. Juli 1979

Personalfürsorgestiftung für die leitenden Angestellten der Firma Rhy-Druck Aktiengesellschaft Schaffhausen, in Schaffhausen (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1977, S. 69). Karl Meyer, bisher Präsident, ist nun Mitglied, und Karl Schmid, Mitglied, nun Präsident des Stiftungsrates; sie zeichnen weiterhin zu zweien.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

30. Juli 1979

Personalfürsorgestiftung des Elektrizitätswerkes Grabs, in Grabs (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1971, S. 184). Die Unterschrift von Hans Egenberger-Wiesmann, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat und als Präsident gewählt Hans Egenberger-Gabathuler, von und in Grabs. Präsident oder Kassier zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar. Adresse: bei der Stifterfirma, Wassergasse, 9472 Grabs.

Ufficio di Lugano

25. luglio 1979

Fondo di previdenza per il personale della Alfa Romeo (Svizzera), in Agno (FUSC del 27. 7. 1968, n. 174, p. 1650). Alberto Bertini, già presidente, e Franco Quarini, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio direttivo e le loro firme sono estinte. Il consiglio direttivo è ora composto da: D' Umberto Confalonieri, da Lugano in Pregassona, presidente; D' Giorgio de Feo, di nazionalità italiana in Vernate, e Roberto Rezzonico, membri, tutti con firma collettiva a due.

25. luglio 1979

Fondo di previdenza per i dipendenti della ditta Carlo Cometta Radio Columbia, in Lugano, in Lugano (FUSC del 18. 12. 1971, n. 296, p. 3047). Con risoluzione dell'autorità di vigilanza sulle fondazioni del 18. 4. 1979, la fondazione è sciolta. Essa sussiste soltanto per la propria liquidazione sotto la ragione sociale: Fondo di previdenza per i dipendenti della ditta Carlo Cometta Radio Columbia in liquidazione. Liquidatore con firma individuale: D' Luigi Ottaviani, di nazionalità italiana in Lugano. Le firme di Carlo Cometta, presidente, e Lucia-na Dermont, segretaria, sono estinte.

Graubünden - Grisons - Grigioni

24. Juli 1979

Personalvorsorgestiftung der Firma «Tarcisi Maissen» resgia e scriaria, in Trun. Neue Stiftung gemäss öffentlicher Urkunde vom 30. 10. 1978. Zweck: Vorsorge für die nachstehend bezeichneten Destinatäre gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen. Destinatäre sind die Arbeitnehmer der Stifterfirma und ihre Angehörigen und Hinterlassenschaften sowie Personen, für die der Arbeitnehmer nachweislich bis zuletzt gesorgt hat. Stiftungsrat: mindestens 2 Mitglieder, nämlich: Tarcisi Maissen, Präsident; Flurin Maissen, beide von Sonvix, in Trun, und Andreas Schwarz, von und in Trun. Präsident zeichnet einzeln; die übrigen Stiftungsräte kollektiv zu zweien. Domizil: Sul il vitg. 7166 Trun.

25. Juli 1979

Fondo di previdenza per il personale della Kiwi SA, in Grono. Nuova fondazione costituita con atto pubblico in data 14. 6. 1979. Scopo: la previdenza a favore dei beneficiari designati in seguito contro le conseguenze economiche della vecchiaia, morte, invalidità, malattia, infortunio e nei casi di stato di bisogno. Beneficiari sono i prestatari d'opera della ditta fondatrice e i loro coniugi e superstiti, nonché le persone per le quali il prestatore d'opera ha provveduto in modo comprovabile fino all'ultimo. Consiglio di fondazione: almeno 2 membri. Presidente del consiglio di fondazione è D' Giancarlo Compagnoni, di nazionalità italiana, in Grono, con firma singola. Recapito: c/o Ditta della fondazione, via Oltra, 6537 Grono.

Aargau - Argovie - Argovia

24. Juli 1979

Wohlfahrtsfonds Beag, in Kallwangen, Stiftung (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1974, S. 3205). Unterschrift Willi Küderli, Stiftungsratsmitglied und Protokollführer, erloschen. Emil Reine, Stiftungsratspräsident, zeichnet nun zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Louis Mäder, von und in Baden, und Dr. Franz Meier, von Würenlingen, in Klingenau, Stiftungsratsmitglieder.

25. Juli 1979

Fürsorgefonds der Firma Hermann Lanz AG, in Murgenthal. Stiftung (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1979, S. 1020). Unterschrift zu zweien neu: Adolf Müller, von Oberkulm, in Lenzburg. Stiftungsratsaktuar.

25. Juli 1979

Fürsorgestiftung zu Gunsten des Personals der Brauerei H. Müller Aktiengesellschaft, in Baden (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1965, S. 178). Unterschriften Dr. Hans Müller, Stiftungsratspräsident; Erna Grob und Lilly Froehlich, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans Willy Grob, von Lichtensteig und Baden, in Baden, Stiftungsratspräsident, sowie Franz Füglistler, von und in Obersiggenthal, und Josef Meier, von Bünzen, in Baden, Stiftungsratsmitglieder.

26. Juli 1979

Stipendienfonds PCW Würenlingen, in Würenlingen, Stiftung (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1975, S. 3197). Unterschriften Franz Wassmer, Stiftungsratspräsident, und Ernst Meier, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hubert Metzger, von Kirchberg SG, in Obersiggenthal, Stiftungsratspräsident, und Viktor Birchmeier, von und in Würenlingen, Stiftungsratsmitglied.

27. Juli 1979

Personalfürsorgestiftung der Firma A. F. Koch & Cie, Weinhandlung, Reinach/Aargau, in Reinach (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1960, S. 1395). Domiziladresse: Aarauerstrasse 28.

27. Juli 1979

Pro Labore-Stiftung der Generalagentur Aarau der «Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft zur Förderung der Personalfürsorge im Kanton Aargau, in Aarau (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1975, S. 2068). Walter Moor, Stiftungsratspräsident, wohnt nun in Zofingen. Domiziladresse: Laurenzenvorstadt 57.

27. Juli 1979

Personalfürsorgestiftung der Atag Allgemeine Tabak AG, in Reinach a. ch (SHAB Nr. 106 vom 11. 5. 1968, S. 1018). Es wohnen nun: Paul Wiedmer, Stiftungsratsmitglied, in Burgdorf, und Arthur Weber, Stiftungsratsmitglied, in Zetzwil. Domiziladresse neu (behördliche Änderung): Aarauerstrasse 59.

28. Juli 1979

Angestelltenfonds des Architekturbureau Hauri, Reinach, in Reinach a. ch, Stiftung (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1959, S. 1900). Domiziladresse neu (behördliche Änderung): Schorenstrasse 6.

29. Juli 1979

Fondation de prévoyance pour le personnel de la Somo, Société pour les Métaux Ouvrés et les Plastiques, à Genève (FOSC du 15. 4. 1978, p. 166). Par suite del trasferimento del suo siège a Eysins, la fondazione è stata iscritta al registro di Nyon (FOSC du 14. 7. 1979, p. 2268). Par conseguente, essa è radiata dall'ufficio del registro di Genève.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

26 juillet 1979

Fondation de prévoyance en faveur des agents professionnels de La Suisse, Société d'assurances sur la vie et de La Suisse, Société d'assurances contre les accidents, à Lausanne, à Lausanne, à Lausanne (FOSC du 4. 4. 1970, p. 736). La signature de Raymond Devrient est radiée. Le secrétaire Émile Meyer est nommé président et André Petitpierre (membre du conseil inscrit) vice-président; tous deux continuent à signer collectivement à deux. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: François Landis, de Kilchberg ZH, à Lausanne.

26 juillet 1979

Caisse de retraite et de prévoyance de La Suisse, société d'assurances sur la vie et de La Suisse, société d'assurances contre les accidents, à Lausanne (FOSC du 13. 12. 1968, p. 2712). La signature de Raymond Devrient est radiée. Le vice-président Émile Meyer est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Louis Masson, de Vevey, à Lausanne, vice-président; André Petitpierre, de Couvet, à Lausanne, et Pierre Paschoud, de Lutry, à Lausanne.

26 juillet 1979

Fondation de prévoyance en faveur du personnel dirigeant de La Suisse, Société d'assurances sur la vie et de La Suisse, Société d'assurances contre les accidents, à Lausanne, à Lausanne, à Lausanne (FOSC du 11. 1. 1969, p. 67). La signature de Raymond Devrient et Arthur Randin est radiée. La fondation est engagée par la signature collective à deux de Henri-Bernard de Cérenville, de Paudex, à Lausanne, président; Émile Meyer (secrétaire inscrit), nommé vice-président, et Louis Masson, de Vevey, à Lausanne, secrétaire.

27 juillet 1979

École Supérieure de l'Viticulture, d'Oenologie et d'Arboriculture, à Lausanne, à Lausanne, fondation (FOSC du 25. 3. 1978, p. 921). Par suite del trasferimento del suo siège à Nyon (FOSC du 21. 7. 1979, p. 2348), le nom est radiato dall'ufficio del registro di Lausanne.

Genf - Genève - Ginevra

19 juillet 1979

Fondation de prévoyance de la Somo, Société pour les Métaux Ouvrés et les Plastiques, à Genève (FOSC du 15. 4. 1978, p. 166). Par suite del trasferimento del suo siège a Eysins, la fondazione è stata iscritta al registro di Nyon (FOSC du 14. 7. 1979, p. 2268). Par conseguente, essa è radiata dall'ufficio del registro di Genève.

27 juillet 1979

Fondation patronale de prévoyance en faveur du personnel de Overseas Finance and Trading (Geneva) Ltd, à Genève, nuova fondazione. Atto costitutivo del 10. 7. 1979. But: aider les membres du personnel de l'entreprise à faire face aux conséquences économiques résultant de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. La fondation peut également verser des allocations de secours en cas de maladie, accident ou chômage au bénéficiaire, pensionné, ou toute autre personne dont l'entreprise utilise ou a utilisé les services, ainsi que, en cas de décès, au conjoint survivant, aux descendants ou aux personnes dont ils étaient le soutien. Administration: conseil de 1 à 3 membres. Signature individuelle di Joseph Jaglom, d'Israël, à Genève, presidente, e Elchanan-Amiel Jaglom, d'Israël, à Genève, tous due membri del consiglio. Indirizzo: 5, rue de Chantepoulet, chez Overseas Finance and Trading (Geneva) Ltd.

27 juillet 1979

Fondation de prévoyance en faveur du personnel du Laboratoire Riotton, à Genève (FOSC del 8. 3. 1969, p. 526). Atto di fondazione modificato il 9. 7. 1979. Nuovo nome: Fondation de prévoyance en faveur du personnel del Laboratoire Riotton SA. But: prémunir les employés del Laboratoire Riotton SA contre les conséquences économiques della vecchiaia, dell'invalidità e del decès. La fondation peut accorder des prestazioni agli employés e ai vecchi employés lesquels se troverebbero dans la gène, sans faute de leur part, par suite de maladie, accident, vecchiaia ou, encore, venir en aide aux survivants de l'emploi decedé. Indirizzo: 16, boulevard des Tranchées, chez Laboratoire Riotton SA.

27 juillet 1979

Fondation des Foyers Feux-verts, à Genève (FOSC del 5. 8. 1978, p. 2469). André Grillot, de Collonge-Bellerive, à Lancy, membre e vice-president del consiglio, signe collectivamente a due.

27 juillet 1979

Fondation de secours mutuels aux Orphelins, à Genève (FOSC del 16. 9. 1978, p. 2884). Les pouvoirs d'André Schlaepfer sono radiati. Michel Jaton, jusqu'ici secrétaire; Philippe Bersier, de e a Genève, vice-president, e Bernard Berger, de Langnau im Emmental, a Genève, secrétaire, tous membri del consiglio, signe collectivamente a due.

27 juillet 1979

Fondation de secours mutuels aux Orphelins, a Genève (FOSC del 16. 9. 1978, p. 2884). Los poderes d'André Schlaepfer son radiados. Michel Jaton, jusqu'ici secretaria; Philippe Bersier, de e a Genève, vice-president, e Bernard Berger, de Langnau im Emmental, a Genève, secretaria, todos miembros del consejo, signan colectivamente a dos.

**Pax,
Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft, Basel**

Aktiven	Bilanz per 31. Dezember 1978	Passiven
Aktien und Anteilscheine	Fr.	Fr.
Obligationen und Pfandbriefe	10 574 302.—	16 462 000.—
Schuldbuchforderungen	273 755 060.—	
Darlehen an Körperschaften	9 418 475.—	
Grundpfandtitel	41 260 742.—	
Grundstücke	459 110 823.—	
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	200 531 551.—	
Übrige Kapitalanlagen	14 438 093.—	
Liquide Mittel	2 127 920.—	
Guthaben aus Rückversicherungen	4 815 229.—	
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	3 463 841.—	
Ausstehende Zinsen und Mieten	3 741 059.—	
Stückzinsen	2 532 387.—	
Übrige Aktiven	11 912 537.—	
	1 880 563.—	
	<hr/> 1 039 562 582.—	<hr/> 1 039 562 582.—
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaufla oder Pfand gebunden	Fr.	Fr.
	994 853 358.—	Garantieverpflichtungen (Art. 670 OR)
Basel, den 29. Juni 1979		20 000.—
		Pax, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft Dr. H.-J. Bätz A. Poldes

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich

Aktiven	Bilanz per 31. Dezember 1978	Passiven
Aktien und Anteilscheine	Fr.	Fr.
Obligationen und Pfandbriefe	86 568 111.—	84 000 000.—
Schuldbuchforderungen	3 780 756 657.—	499 926 292.—
Darlehen an Körperschaften	46 1766 088.—	10 275 413 804.—
Grundpfandtitel	1 685 512 284.—	277 528 219.—
Grundstücke	3 340 298 229.—	39 260 694.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	1 857 009 387.—	
Darlehen gegen Faustpfand	246 415 428.—	
Übrige Kapitalanlagen	4 220 000.—	
Liquide Mittel	2 622 000.—	
Guthaben aus Rückversicherungen	93 411 782.—	
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	40 230 209.—	
Ausstehende Zinsen und Mieten	127 757 562.—	
Stückzinsen	13 341 535.—	
Übrige Aktiven	201 037 929.—	
	81 861 006.—	
	<hr/> 12 022 808 207.—	<hr/> 12 022 808 207.—
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaufla oder Pfand gebunden	Fr.	Fr.
	11 338 238 919.—	Garantieverpflichtungen (Art. 670 OR)
Zürich, den 12. April 1979		3 626 915.—
		Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt Diener Rutz

**Gerling Konzern
Speziale Kreditversicherungs-Aktiengesellschaft, Köln**

Aktiven	Bilanz auf den 31. Dezember 1978	Passiven
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	DM	DM
Wertschriften:		
Obligationen und Pfandbriefe	4 950 000.—	11 000 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	28 338 577.—	2 900 000.—
Übrige Wertschriften	3 634 810.—	
Schuldscheinforderungen und Darlehen ohne die an Körperschaften	112 840.—	
Darlehen an Körperschaften	16 760 000.—	
Grundpfandtitel	7 550 000.—	
Grundstücke	2 976 574.—	
Kassabestand und Postcheckguthaben	6 622 401.—	
sowie Guthaben bei der Deutschen Bundesbank	18 757.—	
Guthaben bei Banken	8 456 191.—	
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	20 426 776.—	
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	515 848.—	
Depots aus übernommenen Versicherungen	634 071.—	
Stückzinsen und Mieten	1 398 175.—	
Mobiliar und Material	572 190.—	
Übrige Aktiven	6 802 998.—	
	<hr/> 109 770 208.—	<hr/> 109 770 208.—
Garantieverpflichtungen	DM	DM
	11 400 000.—	11 400 000.—
Köln, den 22. Juni 1979		Gerling-Konzern Speziale Kreditversicherungs-Aktiengesellschaft Dr. Wagner Dr. Reichmann

Banca di Credito Commerciale e Mobiliare S.A., Lugano

Bilancio intermedio al 30 giugno 1979
(senza conto perdite e profitti)

Attivo	Fr.	Fr.	Passivo	Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto corrente postale		7 329 890.02	Debiti a vista presso banche	2 576 445.05
Crediti a vista presso banche		14 660 787.85	Debiti a termine presso banche	10 597 753.35
Crediti a termine presso banche		1 181 722.35	- dei quali con scadenza fino a 90 giorni	5 344 003.35
- dei quali con scadenza fino a 90 giorni			Conti creditori a vista	25 969 246.16
Effetti cambiari		4 176 543.65	Conti creditori a termine	5 320 367.98
Conti correnti debitori senza copertura		16 005 206.12	- dei quali con scadenza fino a 90 giorni	5 259 148.98
Conti correnti debitori con copertura	5 663 852.15	20 963 777.97	Libretti di deposito	14 210 139.81
- dei quali con garanzia ipotecaria			Obligazioni di cassa	4 280 000
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		401 823	Altre poste del passivo	4 582 607.25
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		4 398 483.10	Capitale	10 600 000
- dei quali con garanzia ipotecaria	1 703 354.10		Riserva legale	1 100 000
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		1 100 193	Riserva ordinaria	2 400 000
Titoli		6 776 594	Riporto dell'esercizio precedente	493 968.36
Partecipazioni permanenti		40 000		
Altri stabili		60 105.60		
Altre poste dell'attivo		5 035 401.30		
		82 130 527.96		
				82 130 527.96

Indicazioni complementari al bilancio 30 giugno 1979

Attivo	Fr.	Passivo	Fr.
Ativi all'estero:			
- dei quali crediti presso banche con scadenza fino a 90 giorni	7 887 871.08	Ammontare delle garanzie (avalli, fidejussioni e cauzioni) come anche impegni mediante accreditivi	2 336 693.25
- altre attività	25 088 502.02	Crediti risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi	1 257 149.80
	32 976 373.10	Impegni risultanti da operazioni a termine fisso su titoli e metalli preziosi	1 250 552.35

Overland Trust Banca, Lugano

Bilancio al 30 giugno 1979
(senza conto profitti e perdite)

Attivo	Fr.	Fr.	Passivo	Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto chèques postali	10 117 417.89	Debiti a vista presso banche	287 011.23	
Crediti a vista presso banche	7 527 977.70	Debiti a termine presso banche	7 800 000	
Crediti a termine presso banche	4 764 600	- dei quali con scadenza fino a 90 giorni	7 800 000	
- dei quali con scadenza fino a 90 giorni	3 764 600	Conti creditori a vista	36 549 688.25	
Effetti cambiari e carta monetaria	668 563.41	Conti creditori a termine	11 310 147.87	
- dei quali rescissioni e buoni del tesoro	300 000	- dei quali con scadenza fino a 90 giorni	9 688 844.29	
Conti correnti debitori senza copertura	1 730 198.25	Libretti di deposito	11 535 181.18	
Conti correnti debitori con copertura	28 075 274.01	Obligazioni e buoni di cassa	6 532 000	
- dei quali con garanzia ipotecaria	3 317 265.15	Altre poste del passivo	4 121 912.95	
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura	1 903 552.06	Capitale azioni	5 000 000	
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura	26 358 491.13	Riserve legali	1 300 000	
- dei quali con garanzia ipotecaria	3 038 481	Altre riserve	8 400 000	
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico	936 709	Riporto dell'utilità	268 310.68	
Titoli	5 439 297.90			
Partecipazioni permanenti	3 297 125			
Altre poste dell'attivo	2 285 045.81			
	93 104 252.16			

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédition: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

SI Super-Cranc SA, Randogne

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le jeudi 16 août 1979, à 10 h., à la salle de conférence à Super-Crancs.

avec l'ordre du jour suivant:

- Procès-verbal de la dernière assemblée.
- Rapport de l'administration, comptes de l'exercice 1978, rapport des contrôleurs.
- Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports, décharge aux organes responsables.
- Budget 1979, fixation de l'avance pour charges 1979.
- Sécurité incendie (complément).
- Installation pour récupération de chaleur.
- Raccordement au téléréseau.
- Couverture des pistes de curling (délégation de compétence au conseil d'administration).
- Divers.

Le compte de profits et pertes, le bilan et le rapport du contrôleur sont à la disposition des actionnaires dès le 6 août 1979, au siège de la société à Super-Crancs.

Sion, le 31 juillet 1979 Le conseil d'administration

Société Financière SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 24 août 1979, à 10 h., au siège de la société, 6, place Saint-François, Lausanne. Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, compte de profits et pertes et le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société, à partir du 10 août 1979.

Lausanne, le 30 juillet 1979 L'administration

Wer nicht inseriert . . . wird vergessen!

Wagons Industriels SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 24 août 1979, à 9 h., au siège de la société, 6, place Saint-François, Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, compte de profits et pertes et le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société, à partir du 10 août 1979.

Lausanne, le 30 juillet 1979 L'administration

Facasa AG, Zug

L'assemblée generale straordinaria

della Facasa AG, Zug, è convocata il giorno di martedì 21 agosto 1979, alle ore 14.15, nello studio del notaio D' Giuseppe Torricelli, via Magatti 3, Lugano, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

- Accertamento dell'avvenuta sottoscrizione, assegnazione e liberazione dell'aumento del capitale sociale da fr. 400 000,- a fr. 600 000,- mediante emissione di 400 nuove azioni al portatore da nominali fr. 500,- cadasuna.
- Modifica dell'art. 4 dello statuto sociale.

Il consiglio di amministrazione



Konkursämter, Liquidatoren
Wir übernehmen ganze
Bauinventar-Liquidationsposten

(Baumaschinen, Baugeräte, Bau-
werkzeuge usw.) en bloc, sofortige
Barzahlung.

ALB AG 8600 Dübendorf ZH
Ringstrasse 18, Tel. 01 821 26 84

Hitze? Drückende Schwüle?

RIELLO-Klimatrühen
für Büros und Sitzungszimmer ab Fr. 2790,-
Leicht, stabil, individuell regulierbar.
2200-4000 kcal/h, Reichweite un-
terbrochen, 100% Feuchtigkeitsentfer-
nung, Sanitär, Elektrofachgeschäfte und
ANSON AG 8003 Zürich
Aegertenstr. 56 01250612

Inserate
erschliessen
den Markt